



Rada  
Unii Europejskiej

Bruksela, 21 listopada 2023 r.  
(OR. en)

15663/23

ENV 1334

**PISMO PRZEWODNIE**

---

Od: Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)

Data otrzymania: 17 listopada 2023 r.

Do: Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej

---

Nr dok. Kom.: COM(2023) 709 final

---

Dotyczy: SPRAWOZDANIE KOMISJI DLA RADY I PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO w sprawie wykonywania uprawnień do przyjmowania aktów delegowanych powierzonych Komisji na mocy dyrektywy 2002/49/WE odnoszącej się do oceny i zarządzania poziomem hałasu w środowisku

---

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2023) 709 final.

Załącznik: COM(2023) 709 final



Bruksela, dnia 17.11.2023 r.  
COM(2023) 709 final

**SPRAWOZDANIE KOMISJI DLA RADY I PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO**

**w sprawie wykonywania uprawnień do przyjmowania aktów delegowanych  
powierzonych Komisji na mocy dyrektywy 2002/49/WE odnoszącej się do oceny i  
zarządzania poziomem hałasu w środowisku**

**SPRAWOZDANIE KOMISJI**  
**DLA RADY I PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO**  
**w sprawie wykonywania uprawnień do przyjmowania aktów delegowanych**  
**powierzonych Komisji na mocy dyrektywy 2002/49/WE odnoszącej się do oceny**  
**i zarządzania poziomem hałasu w środowisku**

## **1. WPROWADZENIE**

Dyrektywa 2002/49/WE odnosząca się do oceny i zarządzania poziomem hałasu w środowisku<sup>(1)</sup> (zwana dalej „dyrektywą w sprawie hałasu w środowisku”) ustanawia zasady służące wypracowaniu wspólnego podejścia mającego na celu unikanie lub ograniczanie, w sposób priorytetowy, szkodliwych skutków i zapobieganie im, w tym uciążliwości i zaburzeń snu, spowodowanych narażeniem na hałas w środowisku.

W tym celu dyrektywa wymaga przeprowadzenia oceny narażenia na hałas przy użyciu tej samej metody w całej UE. Metody te zdefiniowano w załączniku II do dyrektywy. Załącznik ten należy zatem aktualizować zgodnie z rozwojem technicznym, włączając dostosowania mające na celu skorygowanie istniejącej metody w odniesieniu do błędów stwierdzonych przez użytkowników końcowych.

W art. 12 dyrektywy w sprawie hałasu w środowisku uprawniono Komisję do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 12a w celu dostosowania niektórych załączników, w tym załącznika II, do postępu naukowo-technicznego.

Art. 6 ust. 2 stanowi, że „Komisja jest uprawniona do przyjmowania, zgodnie z art. 12a, aktów delegowanych zmieniających załącznik II w celu ustanowienia wspólnych metod oceny w procesie ustalania  $L_{den}$  i  $L_{night}$ ”.

## **2. PODSTAWA PRAWNA**

Niniejsze sprawozdanie jest wymagane na mocy art. 12a dyrektywy w sprawie hałasu w środowisku. Zgodnie z tym artykułem Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych przez okres pięciu lat, począwszy od dnia 26 lipca 2019 r. Komisja jest również zobowiązana do przygotowania sprawozdania dotyczącego przekazanych uprawnień najpóźniej w terminie 9 miesięcy przed końcem tego okresu pięciu lat.

Zgodnie z art. 12a ust. 2. przekazanie uprawnień zostaje automatycznie przedłużone na takie same okresy, chyba że Parlament Europejski lub Rada sprzeciwią się takiemu przedłużeniu nie później niż trzy miesiące przed końcem każdego okresu.

## **3. WYKONANIE PRZEKAZANYCH UPRAWNIENÍ**

---

<sup>1</sup> Dz.U. L 189 z 18.7.2002, s. 12, zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1137/2008 z dnia 22 października 2008 r., dyrektywą Komisji (UE) 2015/996 z dnia 19 maja 2015 r., rozporządzeniem (UE) 2019/1010 z dnia 5 czerwca 2019 r., rozporządzeniem (UE) 2019/1243 z dnia 20 czerwca 2019 r., dyrektywą Komisji (UE) 2020/367 z dnia 4 marca 2020 r. i dyrektywą delegowaną Komisji (UE) 2021/1226 z dnia 21 grudnia 2020 r.

W okresie objętym niniejszym sprawozdaniem Komisja przyjęła jeden akt delegowany, dyrektywę delegowaną Komisji (UE) 2021/1226 z dnia 21 grudnia 2020 r.<sup>2</sup>

Przedmiotowa dyrektywa delegowana zmienia załącznik II do dyrektywy w sprawie hałasu w środowisku, w celu dostosowania jej do postępu naukowo-technicznego. W ramach zmiany załącznika II zaktualizowano mianowicie metodę obliczania poziomów hałasu, która zawiera szczegóły techniczne dotyczące procedur, określa wzory i podaje wartości wejściowe niezbędne do obliczenia poziomów hałasu szkodliwych dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

Podczas przygotowywania dyrektywy delegowanej Komisja współpracowała z ekspertami technicznymi i naukowymi z państw członkowskich, aby ocenić, które dostosowania były konieczne, biorąc pod uwagę postęp naukowo-techniczny w obliczaniu poziomu hałasu w środowisku. Proces ten przeprowadzono w ścisłym porozumieniu z grupą ekspertów ds. hałasu, w skład której weszli przedstawiciele państw członkowskich, zainteresowane strony z branży, organy publiczne państw członkowskich, organizacje pozarządowe, a także obywatele i środowiska akademickie<sup>3</sup>.

---

<sup>2</sup> Dz.U. L 269 z 28.7.2021, s. 65.

<sup>3</sup> Zob. w szczególności posiedzenia 12. i 13. grupy ekspertów ds. hałasu: <https://ec.europa.eu/transparency/expert-groups-register/screen/meetings/consult?lang=en&meetingId=19771&fromExpertGroups=2809>; <https://ec.europa.eu/transparency/expert-groups-register/screen/meetings/consult?lang=en&meetingId=22455&fromExpertGroups=2809>